

ICF ou Classification Internationale du Handicap.

The International Classification of Functioning and Disability.

L'évaluation est subjective, l'ICF limite cet inconvénient.

The other major pitfall in the evaluation of disability is its subjectivity.

Selon les pays, les termes d'invalidité, d'incapacité ou de handicap ne signifient pas la même chose.

Notions of impairment, disability or handicap vary from country to country.

La description codée du handicap permet sa compréhension quelle que soit la langue.

The ICF is a coding system. Hence, it serves as a universal common language.

L'ICF permet un approfondissement de la réflexion sur le handicap.

Such a classification should help perform studies and develop policies for the disabled, whatever the health care system.

Son utilisation doit être maîtrisée et ses objectifs définis (état de santé lors d'un arrêt de travail, taux d'invalidité...)

It is necessary to acquire some knowledge about the utilisation of the ICF, and to define clearly the goals of its utilisation (health status during time off-work, invalidity rate...)

Au début de son utilisation, l'ICF évaluera certains handicaps puis elle se généralisera à tous les handicaps et s'adaptera au fur et à mesure de son emploi.

The ICF will continue to improve step by step while it is used.

L'emploi de l'ICF peut être simplifié en fonction de ses besoins et de son utilisation, facilité par des moteurs de recherche.

The application of the classification and the use of the ICF can be made simpler according to the needs.



L'ICF est un instrument de mesure fiable permettant la comparaison d'indices qualitatifs pour mesurer l'évolution du handicap.

The ICF is a reliable instrument of measure to monitor in time the subjects of a study.

L'ICF permettra des comparaisons et surtout des échanges de données entre les différentes Sécurités Sociales Européennes.

The ICF will allow comparisons and improved data exchanges between different healthcare systems from the different countries of Europe.